

Давайте же будем надеяться на мир. И совместно стремиться к его достижению.

Председатель (*говорит по-арабски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Египта Его Превосходительству г-ну Ахмеду Абуль Гейту.

Г-н Абуль Гейт (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, позвольте мне сегодня воздать должное Генеральному секретарю нашей Организации Кофи Аннани за ту важную роль, которую он играл на протяжении последних десяти лет в деле поддержания тех высоких принципов и ценностей, которые лежат в основе этой Организации. За это время г-н Аннани благодаря мудрости и четкому видению ситуации сумел урегулировать множество сложных международных ситуаций. Надеюсь, что кандидат, которого мы изберем на этот пост в ходе нынешней сессии, продемонстрирует ту же мудрость и видение.

Шестьдесят первая сессия проходит на фоне сложной международной обстановки и чрезвычайных международных событий, которые вскрыли множество противоречий в функционировании этой Организации. Эти противоречия требуют, чтобы мы тщательно изучили эффективность работы Организации Объединенных Наций в деле укрепления международного взаимопонимания и обеспечения консенсуса по вопросу об урегулировании тех угроз, которые стоят перед человечеством. Нынешняя сложная ситуация и недавние события указывают на необходимость использования уже полученного опыта, с тем чтобы укрепить роль этой Организации в достижении благородных задач и целей, ради которых она и была основана.

Переговоры, предшествовавшие подписанию итогового документа Всемирного саммита 2005 года и последующие прения по вопросу об их осуществлении, четко продемонстрировали, что расхождения во взглядах Севера и Юга на будущее Организации Объединенных Наций и природе ее роли на нынешнем и будущем этапе еще более углубились. Это нашло отражение в их позициях по ряду вопросов, которые оставили видимый след на международной арене.

С одной стороны, те, кто покрывает большую часть бюджета Организации, полагают, что их взнос дает им право оказывать большее влияние на ее работу, с другой, развивающиеся страны, которые вносят в бюджет собственную справедливую долю,

рассчитываемую в соответствии с методологией и критериями, утвержденными Генеральной Ассамблеей, считают, что эта Организация должна оставаться международным форумом, действующем в соответствии с принципами демократии, равенства и благого управления на международном уровне, то есть принципа «одно государство — один голос». И это расхождение во мнениях продолжает расти.

Некоторые государства все настойчивее проводят идею о том, что судьба Организации находится в руках Совета Безопасности, который имеет преимущественное право перед всеми остальными основными органами. Эти государства практически полностью лишают остальные дееспособности и ведут себя по отношению к ним как им заблагорассудится, даже если это приводит к тому, что Совет оказывается не в состоянии исполнять собственные функции и предотвратить гибель ни в чем не повинных граждан или совершение преступлений геноцида и иных преступлений против человечества.

Подобное поведение небольшого числа стран вступает в противоречие с мнением большинства государств-членов, которые считают, что Генеральная Ассамблея — это широкий демократический форум, который объединяет всех членов Организации. Именно Ассамблея возложила на Совет ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Поэтому только Ассамблея имеет право контролировать работу остальных органов этой Организации. Именно Ассамблея имеет право лишить Совет Безопасности его прерогатив в случае, если он не справится с возложенными на него в соответствии с Уставом обязанностями, или если узкие политические интересы одной из сторон конфликта лишат Совет возможности выполнить поставленную перед ним задачу.

На нынешнем этапе международная общественность стала свидетелем усугубления тенденции по неправоначальному использованию официальной помощи в целях развития (ОПР) для того, чтобы навязывать развивающимся странам дополнительные условия при определении собственных приоритетов, полностью игнорируя все договоренности, достигнутые на соответствующих конференциях и саммитах Организации Объединенных Наций. В то же время, подавляющее большинство стран полагает, что развитие — это одно из прав человека, а оказание помощи в целях развития и передача технологий — обязанность развитых стран.

В прошлом году мы отметили шестидесятилетие трагедии Хиросимы и Нагасаки. Тем не менее, некоторые государства по-прежнему полагают, что их мощь и влияние основываются именно на том, что их союзники обладают ядерными арсеналами. Эти государства верят в необходимость обеспечения жесткого контроля и надзора над другими странами и налагают ограничения на использование ядерной энергии в мирных целях. В то же время, значительное большинство членов этой Организации считает, что в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) обязательство не производить ядерное оружие было взято ими на себя исходя из понимания, что государства, обладающие ядерным оружием, в свою очередь обязуются его уничтожить под международным контролем и в отведенное для этого время, обеспечив, таким образом, всеобщее соблюдение этого Договора. Поддержание в боеготовности существующих ядерных арсеналов не только подрывает доверие к ДНЯО, но и грозит человечеству полным уничтожением.

Наши народы проявляют искренний интерес к укреплению демократии, прав человека и углублению политических реформ. Однако сейчас мы становимся свидетелями того, как некоторые пытаются насаждать эти концепции силой, исходя из того понимания, что их принципы, ценности и культура единственно верные и неоспоримые, что якобы оправдывает их навязывание другим странам. В то же время подавляющее большинство государств полагает, что демократия и права человека основываются на индивидуальных культурных ценностях и стандартах, характерных для того или иного общества. Их просто невозможно навязать извне.

Несмотря на растущее число жертв террористических актов, в борьбе с терроризмом просматривается тенденция решению этой проблемы исключительно военными средствами при полном игнорировании первопричин этого явления. Ряд стран даже поставили себе целью избавить мир от зла терроризма в соответствии с собственными представлениями о нем. Они игнорируют совместные международные усилия по разработке всеобъемлющей конвенции по терроризму и эффективному осуществлению принятой Генеральной Ассамблеей Глобальной контртеррористической стратегии таким образом, чтобы был обеспечен баланс между

соответствующими ролями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

И последнее по порядку, но не по важности, переговоры по реформированию этой Организации подтвердили, что некоторые стороны полагают, что режим международной коллективной безопасности был создан только для того, чтобы те, кто обладает военной мощью, могли навязывать собственные политические решения под международной защитой. Тогда как значительное большинство государств полагает, что уроки истории, в том числе недавно вынесенные из случившегося в Ливане, доказывают, что военная мощь не в состоянии привести и не приведет к политическому урегулированию. Подобного урегулирования можно добиться исключительно путем переговоров.

Все вышесказанное — это лишь немногие из основных элементов, которые привели к еще большему расхождению в наших позициях за последний год. Нам следует использовать их в качестве основы для определения направления нашей работы в ходе нынешней сессии. Мы должны четко осознать сильные и слабые стороны в работе этой Организации. Мы должны совместно проложить курс, направленный на обеспечение защиты демократических ценностей, справедливости и соблюдения права в международных отношениях. Мы должны предпринять решительные шаги для укрепления этих ценностей в рамках международного сообщества, с учетом того, что они являются реальной прочной основой международного мира и безопасности.

Нам необходимо продолжить усилия по дальнейшему реформированию Организации Объединенных Наций и повышению ее эффективности на такой же конструктивной основе, которая была характерна для нашей работы в прошлом году. При этом следует обеспечить должное равновесие между желаемым и действительным, отказаться от навязывания неосуществимых сроков и мер временного характера. Необходимо сохранить как принцип консенсуса, так и межправительственный характер этой Организации.

Мы должны предпринять совместные усилия для расширения возможностей режима коллективной безопасности по скорейшему урегулированию международных проблем. Следует дать отпор вызывающему поведению некоторых сторон, играю-

щих мускулами, и защитить права и будущее других стран и народов. Необходимо также решительно пресекать все попытки одностороннего навязывания временных решений или мер военного характера, которые не могут привести к окончательной победе и не несут справедливого и всеобъемлющего характера. Такие действия затрагивают только внешние аспекты проблемы, оставляя без внимания породившие ее причины. Они усугубляют проблемы, разжигая пламя ненависти и отчуждения. Это, в свою очередь, подпитывает терроризм и экстремизм и вынуждает тех, кто отчаялся дождаться справедливости от международной системы, выступать против воли международного сообщества.

Несмотря на неоднократные предупреждения со стороны Египта, предостерегавшего от следования по пути эскалации и конфронтации, в результате войны между Израилем и Ливаном число погибших и масштабы материальных потерь вышли за все мыслимые пределы. Инфраструктура Ливана была полностью разрушена, а массовые убийства сотен ни в чем не повинных гражданских лиц, в том числе детей, противоречат как Уставу Организации Объединенных Наций, так и основам международного права и международного гуманитарного права. И, несмотря на то, что война, развязанная Израилем против Ливана, привела к огромным разрушениям, она доказала, что какой бы огромной ни была военная мощь, с ее помощью никогда не удастся добиться политического решения. Эта война доказала, что решение кроется в прекращении оккупации и переговорах о справедливом политическом урегулировании, которое положит конец чувству враждебности и поможет установить отношения, основанные на принципах сотрудничества и мирного сосуществования.

Можно без сомнения сказать, что резолюция 1701 (2006) Совета Безопасности с поправками, учитывающими мнение арабских стран, которые были внесены по настоянию арабской делегации, направленной в Нью-Йорк Лигой арабских государств, является шагом в верном направлении. Однако этот шаг останется незавершенным и не приведет к полному успеху, если не будет урегулирована ключевая причина конфликта в регионе, а именно арабо-израильский конфликт.

На протяжении многих десятилетий арабо-израильский конфликт влечет за собой бессмысленное расходование ресурсов и мешает народу Ближ-

него Востока вести нормальную жизнь. Политические, исторические и религиозные аспекты жизни в регионе представляют собой взрывоопасную смесь, тающую в себе опасность возникновения конфликта, который может выйти за пределы Ближнего Востока и оказать негативное воздействие на стабильность различных культур и религий по всему миру и на взаимоотношения между ними. Именно поэтому всем нам, гражданам региона и членам международного сообщества, необходимо действовать согласованно, с тем чтобы добиться незамедлительного, справедливого и всеобъемлющего урегулирования этого конфликта.

В своем стремлении добиться всеобъемлющего мира между арабскими странами и Израилем Египет исходит из реалистичного понимания событий, происходящих в регионе. В этом контексте Египет предпринимает усилия по улучшению ситуации в области безопасности между палестинцами и израильтянами путем прямых контактов с обеими сторонами, с тем чтобы снизить накал обстановки, положить конец актам насилия, убийствам и разрушениям и способствовать принятию мер по укреплению доверия между обеими сторонами в целях возобновления диалога и переговорного процесса. При этом Египет стремится к возобновлению работы по всем трем направлениям урегулирования арабо-израильского конфликта. Это главная цель мирного процесса, который, к сожалению, вот уже в течение многих лет находится в тупике. Мы не должны терять эту цель из виду в связи с ухудшением положения в области безопасности. Опыт свидетельствует о том, что эффективность мер в области безопасности будет носить ограниченный и непрочный характер, если они не будут частью более широкого политического подхода, который обеспечит соблюдение основных прав сторон и подтолкнет их к принятию трудных решений, необходимых для улучшения положения в области безопасности.

«Четверка» разработала «дорожную карту» в целях установления мира. Она была одобрена сторонами и государствами региона. Она была одобрена в резолюции 1515 (2003) Совета Безопасности. Мы надеялись, что она станет основой того политического подхода, о котором я говорил ранее. Однако этого не произошло в силу причин, которые я не буду перечислять. Тем не менее, «дорожная карта» остается краеугольным камнем в деле достиже-

ния мира в этом регионе, так как в ней оговариваются принципы мирного сосуществования между Израилем и Палестиной и определяются общие условия окончательного урегулирования между Израилем, Палестиной, Сирией и Ливаном на основе прекращения начатой в 1967 году оккупации, осуществления международных резолюций по арабско-израильскому конфликту и реализации Арабской мирной инициативы, которая обеспечит безопасность, мир и признание Израиля со стороны его арабских соседей в обмен на прекращение оккупации арабских территорий и достижение взаимоприемлемых решений по остальным нерешенным вопросам. Сейчас необходимо развить идеи этого основополагающего документа, с тем чтобы создать политическую основу, которая позволит всем сторонам продвинуться к желанной для всего международного сообщества цели, а именно, к обеспечению всеобъемлющего мира, который положит конец оккупации и расколу в этой части мира.

Египет с самого начала внимательно следил за развитием кризиса в Дарфуре. Мы являемся одной из стран, предоставляющей войска для Миссии Африканского союза по наблюдению в Дарфуре. Египет принял активное участие в Абуджийских переговорах и предоставил гуманитарную помощь народу Дарфура.

Нет никаких сомнений в том, что международное сообщество несет главную ответственность за достижение оперативного и справедливого решения этой проблемы. По нашему мнению, усилия должны быть направлены на создание условий, способствующих успешному выполнению Дарфурского мирного соглашения в качестве политической основы, согласованной главными сторонами. Для этого необходимо будет наладить и укрепить междарфурский диалог с целью достижения консенсуса в отношении Мирного соглашения и убедить стороны, которые его еще не подписали, сделать это. Кроме того, необходимо призвать правительство Судана выполнить обязательства по обеспечению развития и восстановления Дарфурского района.

Если мы действительно хотим, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала играть отведенную ей роль, мы должны продемонстрировать чувство коллективной ответственности, в основе которого должна быть твердая решимость преобразовать Организацию в открытый для всех форум для осуществления совместных международных

усилий в целях оперативного и эффективного решения региональных и глобальных проблем. Призыв к распространению демократических методов и практики эффективного управления среди государств во всем мире будет услышан лишь в том случае, если он будет подкрепляться ясной приверженностью всех государств применению этих понятий на многостороннем форуме и на международном уровне. Этот призыв найдет отклик, если он будет сопровождаться подтверждением принципов партнерства, разделения бремени и ответственности, обеспечения равенства прав и обязанностей и, прежде всего, участия на равноправной основе в разработке вариантов и принятии решений на международном уровне.

Давайте сотрудничать в целях упрочения принципов демократии в международных многосторонних рамках. Пусть диалог и взаимное уважение станут основой наших дискуссий. Пусть узкие эгоистические интересы уступят место высоким человеческим идеалам и стремлению к всеобщему благу. Давайте забудем о разногласиях и станем подлинными партнерами.

Г-жа Председатель, в заключение я хотел бы искренне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии. Мы убеждены, что, как первая арабская женщина, вступившая на этот высокий пост, Вы сможете добиться больших успехов. В этой связи мы также хотели бы выразить нашу искреннюю признательность и благодарность Вашему предшественнику — Председателю Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии г-ну Яну Элиассону за умелое руководство нашей работой.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Мали Его Превосходительству г-ну Моктару Уану.

Г-н Уан (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Мали от всей души поздравить Вас в связи с заслуженным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии. Ваше избрание свидетельствует о Ваших выдающихся личных качествах и является знаком особого уважения по отношению к Вашей стране, Бахрейну, с которой Мали поддерживает плодотворное сотрудничество. Я хотел бы заверить Вас и осталь-